

<b>STN</b>	<b>Meracie relé a ochranné zariadenia. Časť 149: Funkčné požiadavky na tepelné elektrické relé.</b>	<b>STN EN 60255-149</b>
		35 3410

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Obsahuje: EN 60255-149:2013, IEC 60255-149:2013

Oznámením tejto normy sa od 3.9.2016 ruší  
STN EN 60255-8 (35 3410) z augusta 2001

**118743**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2014  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy  
rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.



**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

**EN 60255-149**

October 2013

ICS 29.120.70

Supersedes EN 60255-8:1998

English version

**Measuring relays and protection equipment -  
Part 149: Functional requirements for thermal electrical relays  
(IEC 60255-149:2013)**

Relais de mesure et dispositifs de protection -  
Partie 149: Exigences fonctionnelles pour les relais électriques thermiques  
(CEI 60255-149:2013)

Messrelais und Schutzeinrichtungen -  
Teil 149: Funktionsanforderungen an den thermischen Überlastschutz  
(IEC 60255-149:2013)

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-09-03. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels**

## Foreword

The text of document 95/313/FDIS, future edition 1 of IEC 60255-149, prepared by IEC/TC 95 "Measuring relays and protection equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60255-149:2013.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2014-06-03
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2016-09-03

This document supersedes EN 60255-8:1998.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60255-149:2013 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

- |               |                                  |
|---------------|----------------------------------|
| IEC 60034-11  | NOTE Harmonized as EN 60034-11.  |
| IEC 60947-4-1 | NOTE Harmonized as EN 60947-4-1. |
| IEC 60947-4-2 | NOTE Harmonized as EN 60947-4-2. |
| IEC 61850-9-2 | NOTE Harmonized as EN 61850-9-2. |

**Annex ZA**

(normative)

**Normative references to international publications  
with their corresponding European publications**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

**NOTE** When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050	Series	International Electrotechnical Vocabulary (IEV)	-	-
IEC 60085	2007	Electrical insulation - Thermal evaluation and designation	EN 60085	2008
IEC 60255-1	-	Measuring relays and protection equipment - Part 1: Common requirements	EN 60255-1	-
IEC 61850-7-4	-	Communication networks and systems for power utility automation - Part 7-4: Basic communication structure - Compatible logical node classes and data object classes	EN 61850-7-4	-





# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE



**Measuring relays and protection equipment –  
Part 149: Functional requirements for thermal electrical relays**

**Relais de mesure et dispositifs de protection –  
Partie 149: Exigences fonctionnelles pour relais électriques thermiques**





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2013 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office  
3, rue de Varembe  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11  
Fax: +41 22 919 03 00  
[info@iec.ch](mailto:info@iec.ch)  
[www.iec.ch](http://www.iec.ch)

### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

#### Useful links:

IEC publications search - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

The advanced search enables you to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available on-line and also once a month by email.

Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line.

Customer Service Centre - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).

### A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

### A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

#### Liens utiles:

Recherche de publications CEI - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électriques et électroniques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).



# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE



**Measuring relays and protection equipment –  
Part 149: Functional requirements for thermal electrical relays**

**Relais de mesure et dispositifs de protection –  
Partie 149: Exigences fonctionnelles pour relais électriques thermiques**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

PRICE CODE  
CODE PRIX

X

ICS 29.120.70

ISBN 978-2-8322-1005-5

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD .....	4
1 Scope .....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions .....	7
4 Specification of the function .....	8
4.1 General .....	8
4.2 Input energizing quantities/energizing quantities .....	9
4.3 Binary input signals .....	9
4.4 Functional logic .....	10
4.4.1 Equivalent heating current .....	10
4.4.2 Basic (setting) and operating current values for thermal protection .....	10
4.4.3 Thermal level calculation .....	11
4.4.4 Time-current limit characteristic equations and curves .....	12
4.4.5 Thermal level alarm threshold .....	14
4.5 Binary output signals .....	15
4.5.1 General .....	15
4.5.2 Operate (trip) output signal .....	15
4.5.3 Alarm signal .....	15
4.5.4 Other binary output signals .....	15
4.6 Additional influencing factors on thermal protection .....	16
4.6.1 General .....	16
4.6.2 Influence of ambient temperature on thermal protection .....	16
4.6.3 Thermal reset facilities .....	16
4.7 Behaviour of thermal protective device during auxiliary power supply failure .....	17
5 Performance specification .....	17
5.1 Accuracy related to the characteristic quantity .....	17
5.2 Accuracy related to the operate time .....	17
5.3 Performance during frequency variations .....	18
6 Functional test methodology .....	18
6.1 General .....	18
6.2 Determination of steady-state errors related to the operating current value .....	19
6.3 Determination of steady-state errors related to the characteristic quantity and the operate time .....	19
6.3.1 Accuracy determination of the cold curve .....	19
6.3.2 Accuracy determination of the hot curves .....	20
6.4 Performance with specific cooling thermal time constant .....	21
6.5 Performance with harmonics .....	22
6.6 Performance during frequency variations .....	22
6.7 Performance during different ambient temperatures .....	23
7 Documentation requirements .....	24
7.1 Type test report .....	24
7.2 Other user documentation .....	24
Annex A (informative) Simple first-order thermal model of electrical equipment .....	26
Annex B (informative) Thermal electrical relays which use temperature as setting parameters .....	41
Bibliography .....	46

Figure 1 – Simplified thermal protection function block diagram .....	9
Figure 2 – Typical examples of characteristic curves for cold state of a first-order thermal system with no previous load before overload occurs .....	13
Figure 3 – Typical examples of characteristic curves for hot states of a first-order thermal system for different values of previous load before overload occurs .....	14
Figure A.1 – An electrical equipment to be thermally protected represented as a simple first-order thermal system .....	26
Figure A.2 – Equivalence between a first-order thermal system and an electric parallel RC circuit.....	30
Figure A.3 – Analogue thermal circuit representation of a simple first-order thermal system .....	31
Figure A.4 – Analogue thermal circuit representation of a simple first-order thermal system – motor starting condition.....	31
Figure A.5 – Analogue thermal circuit representation of a simple first-order thermal system – motor stopped condition.....	31
Figure A.6 – Dynamic step response of a simple first-order thermal system algorithm to a current below pickup .....	33
Figure A.7 – Dynamic step response of a first-order thermal system (cold initial state) .....	34
Figure A.8 – Dynamic step response of a first-order thermal system (hot initial state) .....	34
Figure A.9 – Dynamic step response of a first-order thermal system to a load current followed by an overload current (initial state: cold).....	35
Figure A.10 – Dynamic step response of a first-order thermal system to a load current followed by an overload current (initial state: hot) .....	35
 Table 1 – Limiting error as multiples of assigned error .....	18
Table 2 – Test points of the cold curve .....	20
Table 3 – Test points of the hot curve .....	21
Table 4 – Test points of the cold curve with harmonics .....	22
Table 5 – Test points of the cold curve during frequency variations .....	22
Table A.1 – Thermal and electrical models.....	30
Table A.2 – Thermal insulation classes and maximum temperatures, according to IEC 60085.....	40
Table A.3 – Example of correction factor values ( $F_a$ ) for class F equipment according to the ambient temperature ( $T_a$ ).....	40

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**MEASURING RELAYS AND PROTECTION EQUIPMENT –****Part 149: Functional requirements for thermal electrical relays****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60255-149 has been prepared by IEC technical committee 95: Measuring relays and protection equipment.

This first edition cancels and replaces IEC 60255-8, published in 1990.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
95/313/FDIS	95/317/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of IEC 60255 series, under the general title *Measuring relays and protection equipment*, can be found on the IEC website.

Future standards in this series will carry the new general title as cited above. Titles of existing standards in this series will be updated at the time of the next edition.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.**

## MEASURING RELAYS AND PROTECTION EQUIPMENT –

### Part 149: Functional requirements for thermal electrical relays

#### **1 Scope**

This part of the IEC 60255 series specifies minimum requirements for thermal protection relays. This standard includes specification of the protection function, measurement characteristics and test methodologies.

The object of this standard is to establish a common and reproducible reference for evaluating dependent time relays which protect equipment from thermal damage by measuring a.c. current flowing through the equipment. Complementary input energizing quantities such as ambient, coolant, top oil and winding temperature may be applicable for the thermal protection specification set forth in this standard. This standard covers protection relays based on a thermal model with memory function.

The test methodologies for verifying performance characteristics of the thermal protection function and accuracy are also included in this Standard.

This standard does not intend to cover the thermal overload protection trip classes indicated in IEC 60947-4-1 and IEC 60947-4-2, related to electromechanical and electronic protection devices for low voltage motor-starters.

The thermal protection functions covered by this standard are as follows:

Protection function	IEC 61850-7-4	IEEE C37.2
Thermal overload protection	PTTR	49
Rotor thermal overload protection	PROL	49R
Stator thermal overload protection	PSOL	49S

General requirements for measuring relays and protection equipment are specified in IEC 60255-1.

#### **2 Normative references**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050 (all parts), *International Electrotechnical Vocabulary* (available at <http://www.electropedia.org>)

IEC 60085, *Electrical insulation – Thermal evaluation and designation*

IEC 60255-1, *Measuring relays and protection equipment – Part 1: Common requirements*

IEC 61850-7-4, *Communication networks and systems for power utility automation – Part 7-4: Basic communication structure – Compatible logical node classes and data classes*

**koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN**